

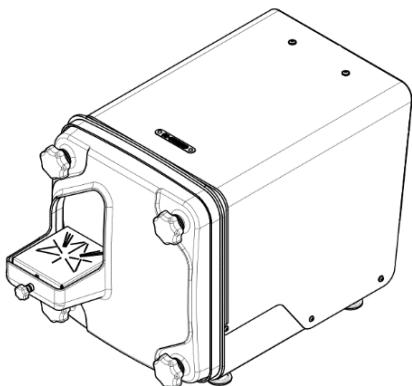


ЕАЭС

аверон

# УСТРОЙСТВО ДЛЯ ОБРАБОТКИ ГИПСОВЫХ МОДЕЛЕЙ

## ТРИММЕР 2.1 АРТ



Руководство по эксплуатации  
**АВЕ 082.000.000 РЭ**

Декларация о соответствии  
ЕАЭС N RU Д-RU.PA04.В.08222/22  
от 08.06.2022

### Мобильное Приложение АВЕРОН:

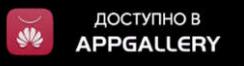
для Android



для iOS



для Huawei



## 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ХАРАКТЕРИСТИКИ

1.1 Настоящее Руководство по эксплуатации распространяется на Устройство для обработки гипсовых моделей серия ТРИММЕР (далее - **TPM**). 2.1 АРТ. АВЕ 27.90.11-067-52331864-2022 ТУ.

1.2 **TPM** предназначен для сухой обработки гипсовых моделей.

Рассчитан на применение совместно с предварительным фильтром "Циклон" АФЦ 1.0 НЬЮ (далее АФЦ, выполнена предподготовка для его установки) и внешней вытяжкой, например, Устройством пылевасывающим зуботехническим УПЗ-Бокс-01 «Аверон» (далее – УПЗ).

### 1.3 Условия эксплуатации

- окружающая температура ..... 10...35°C
- влажность при 25°C, не более ..... 80%

### 1.4 Основные технические характеристики

- электропитание\* без УПЗ ..... ~220/230В 50Гц 3A
- электропитание с УПЗ ..... ~220В 50Гц 8A
- максимальная потребляемая мощность без УПЗ ..... 550 Вт
- скорость вращения диска (на холостом ходу) ..... 2800 об/мин
- внешний диаметр диска ..... 250-255 мм
- угол наклона столика ..... 0°, 4°, 8°
- диаметр посадочного отверстия ..... 25 мм
- уровень шума, не более ..... 65 дБА
- габариты, не более ..... 295x535x325
- масса, не более ..... 20 кг

\* - вставка плавкая ВП2Б-1В-10А-250В – 2 шт

## 2 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Розетка питания **TPM** должна иметь контакт защитного заземления.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать **TPM** без крышки.

Остерегаться прикосновений к вращающимся элементам конструкции.

Вилка сетевого шнура **TPM** должна быть отключенной от розетки при:

- смене предохранителей,
- замене диска.

#### ВНИМАНИЕ!

Категорически запрещается эксплуатация без подключенной внешней вытяжки, в противном случае действие гарантии прекращается.



**“Внимание! Смотри сопроводительные документы”** –  
необходимость предварительного изучения Руководства по  
эксплуатации, особенно раздела “Меры безопасности”

Изготовитель вправе вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие потребительские свойства изделия.

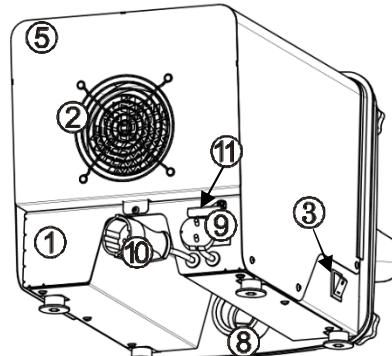
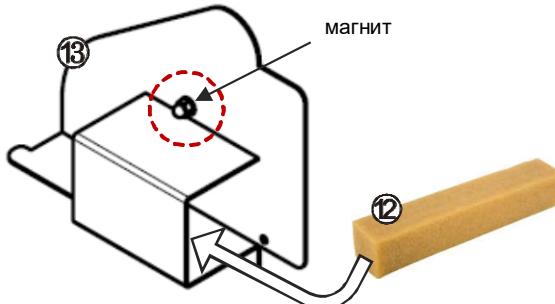
### 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Наименование	Обозначение	К-во
Устройство для обработки гипсовых моделей	ТРИММЕР 2.1 АРТ	1
Диск алмазный (установлен)	ДИСК 1.0 АЛМАЗ	1
Заглушка технологическая		1
Карандаш для очистки алмазного диска	ЩЕТКА 2.0 ТРИММЕР	1
<b>✉ - Поставка по дополнительной заявке</b>		
✉ - Вытяжное устройство	УПЗ АВЕРОН	
✉ - Автономный фильтр-циклон	АФЦ 1.0 НЬЮ	
✉ - Диск алмазный	ДИСК 1.0 АЛМАЗ	
<b>Руководство по эксплуатации</b>	<b>АВЕ 082.000.000 РЭ</b>	

### 4 КОНСТРУКЦИЯ

#### 4.1 Основные конструктивные элементы

- 1 – основание
  - 2 – решетка
  - 3 – сетевой выключатель
  - 4 – крышка
  - 5 – кожух
  - 6 – столик для модели
  - 7 – диск алмазный
  - 8 – втулка резиновая для подключения вытяжки
  - 9 – сетевой шнур с вилкой
  - 10 – розетка для подключения вытяжки
  - 11 – предохранители
  - 12 – карандаш-щетка для очистки алмазного диска ЩЕТКА 2.0 ТРИММЕР
  - 13 – технологическая заглушка рабочей зоны
  - 14 – место крепления АФЦ 1.0 НЬЮ (✉ - по дополнительной заявке)
- 



## 4.2 Устройство

На основании (1) расположен двигатель.

На вал двигателя установлен алмазный диск (7).

Выключателем (3) включаются/отключаются двигатель и внешняя вытяжка, например, УПЗ.

Технологическая заглушка (13) закрывает окно для отсасывания пыли из-под крышки во время регулярного технического обслуживания. Магнит - для крепления к корпусу **TPM** во время неиспользования.

В заглушку встроен держатель для хранения карандаша для очистки диска (ЩЕТКА 2.0 ТРИММЕР), держатель также выполняет роль ручки всей заглушки.

## 5 ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

**5.1** Выдержать **TPM** при комнатной температуре 4 часа, если находился в холоде.

**5.2** К втулке (8) подключить шланг, идущий к УПЗ 7.2 или к АФЦ, шланг от АФЦ подключить к УПЗ 5.0, см. схему. Сетевую вилку УПЗ подключить к розетке (**10**) **TPM**.

АФЦ 1.0 НЫЮ (поставка по дополнительной заявке) крепить штатными винтами, которые установлены в кожух.



**5.3** Подключить вилку (9) сетевого шнура к розетке ~220В 50Гц (см. Меры безопасности).

**5.4** Включить **TPM** и УПЗ сетевым выключателем (3).

**5.5** Столик для модели (6) может быть установлен в 3-х положениях наклона 0°, 4°, 8°. Регулировка наклона столика – нажатием на саму плоскость столика ( дальний край). Разметка на столике под углы 25, 55, 60, 65, 120° – для установки модели.



**5.6** По окончании обработки выключить **TPM** сетевым выключателем.

**5.7** При длительном перерыве и проведении работ по обслуживанию отключить **TPM** от сети.



## 6 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

**6.1** Транспортирование **TPM** проводится в таре изготовителя всеми видами крытых транспортных средств по действующим для них правилам. Условия транспортирования: температура от минус 50 до 50°C, относительная влажность до 100% при температуре 25°.

**6.2** **TPM** должен храниться на закрытых складах в упаковке предприятия-изготовителя, на стеллажах в один ряд при температуре от минус 50 до 40°C и относительной влажности до 98% при температуре 25°C.

Не допускается хранение **TPM** совместно с кислотами и щелочами.

## 7 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Установлены следующие виды технического обслуживания, выполняемые персоналом, эксплуатирующим **TPM** (до проведения отключить **TPM** от сетевой розетки, см. **Меры безопасности**):

**а) регулярное:**

- протирать корпус **TPM** влажной мягкой тканью (губкой);
- удалять пыль из-под крышки (4) *после нескольких обработок моделей*, для чего перекрыть окно в крышке заглушкой (13), оставив для подсоса небольшую щель, и включить **TPM** вместе с УПЗ. Произойдет отсос большей части тяжелой пыли;
- удалять пыль из-под крышки (4) *в конце рабочего дня*, для чего: открутить 4 ручки, снять крышку, собрать отходы со дна крышки и утилизировать;

**б) периодически**, в зависимости от загрузки **TPM**:

при снижении эффективности обработки из-за загрязнения диска гипсовой пылью очищать его в ходе остановки вращения после выключения **TPM**, соблюдая осторожность, при помощи ЩЕТКИ 2.0 ТРИММЕР из комплекта поставки;

**в) по мере необходимости (износа)**, предварительно отключив **TPM** от сетевой розетки, заменить диск (7), для чего открутить 4 ручки, снять крышку (4), открутить центральный болт и заменить диск. Установить крышку.



Если после замены диска на модели обнаружены борозды – провести правку поверхности диска металлической пластиною из нержавеющей или инструментальной стали толщиной не менее 1 мм. Общее время правки зависит от состояния поверхности, но не должно превышать 10 сек между повторами, с последующей проверкой результата на гипсовой модели.

## 8 УТИЛИЗАЦИЯ

В составе **TPM** не содержится драгметаллов и опасных веществ. Специальных мер по утилизации (уничтожению) **TPM** не требуется.

## 9 ГАРАНТИИ

**9.1** Изготовитель гарантирует соответствие **TPM** требованиям технических условий в случае соблюдения потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения согласно настоящему Руководству.

**9.2** Гарантийный срок - 24 месяца с даты продажи или, если она не указана - то с даты выпуска предприятием-изготовителем.

Гарантия не распространяется на ДИСК 1.0 АЛМАЗ, как расходную часть.

Средний срок службы - 3 года. По истечении срока службы Изготовитель не несет ответственность за обеспечение возможности использования **TPM** по назначению, включая его безопасность. Критерием предельного состояния является невозможность или технико-экономическая нецелесообразность восстановления работоспособности **TPM**.

**9.3** Претензии на гарантию не принимаются при наличии механических повреждений или несанкционированного Изготовителем доступа в конструкцию, а также при эксплуатации без подключения к внешней вытяжке.

**9.4** Изготовитель (Представительство) осуществляет бесплатно ремонт или замену продукции в течение гарантийного срока эксплуатации, при выполнении п.п.9.1, 9.3, по письменной заявке владельца, с предъявлением настоящего Руководства или копии документа, подтверждающих покупку (чек, платежное поручение) и комплектацию продукции, предоставляемой:

- для замены – согласно покупной комплектации;
- для ремонта – по согласованию с исполнителем, осуществляющим ремонт.

Для замены или ремонта продукция предоставляется в упаковке Изготовителя в ЧИСТОМ виде. Устранение повреждений, полученных при доставке, и работы по приведению в надлежащий вид осуществляются за счет владельца оборудования.

**9.5** Гарантийный и постгарантийный ремонт в первую очередь осуществляется Поставщиком или в ближайших сервисных представительствах АВЕРОН.

Доставка оборудования для ремонта производится владельцем за свой счет.

**9.6 Адрес Изготовителя:**

**ООО "ВЕГА-ПРО"**

[www.averon.ru](http://www.averon.ru)

**Юр. адрес: 620146, Свердловская обл., г.о. город Екатеринбург,**

**Екатеринбург, Фурманова 127, пом. 1,**

**тел.: +7 343 311 11 21**

[feedback@averon.ru](mailto:feedback@averon.ru)

**Адрес производства: 620902, РФ, Свердловская область,**

**город Екатеринбург, г.о. Екатеринбург, ул. Николы Тесла, стр. 4**

**бесплатный звонок по РФ:**

**8 800 700 12 20**

**Сервис-центр: бесплатный звонок по РФ**

**8 800 700 11 02**

## КОНТАКТЫ АВЕРОН



[averon.ru](http://averon.ru)



АВЕРОН  
зуботехникам



8 800 700-12-20  
бесплатно  
на территории РФ



АВЕРОН –  
оборудование  
для зубных техников



[feedback@averon.ru](mailto:feedback@averon.ru)



АВЕРОН,  
зуботехническое  
оборудование

Следите за нашими новостями



## **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Настоящим подтверждается соответствие требованиям действующей технической документации

Исправления не допускаются

### **ТРИММЕР 2.1 АРТ**

Заводской номер	
Контролер ООО «ВЕГА-ПРО»	
Дата выпуска _____	Упаковщик _____
Дата продажи _____	Продавец _____

Если поле даты продажи не заполнено или исправлено,  
то гарантия исчисляется с даты выпуска.